Vol. 27 No 7783 Friday, December, 16 1982 TAIRIKU NIPPO 昭和七年十二月十六日（金曜日）第七千七百八十三號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
218 & 218 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（郵送）
壹ケ月七拾五仙
六ケ月
四弗貳拾五仙
壹ケ年
八弗貳拾五仙
發行所
株式會社
大陸日報社
社長 山崎寧
晚香坂市東カドバ
バ街二一五
電話ダグ五三三

紙はウッドワードペーパー都より德用品と認むる品數十種取寄せてあります
紙はり（東カドバ街二六一 電話ダグ四六六九アール）
（壁紙特持ペーパーハンガー）小林

高田洋服店
電話シーモア三八四三

◇東京だより◇

國際聯盟の動向(三)

日本では斯う見る

臨波生

一方、米國の態度が非常に重視されてゐるが、米國の極東政策は大統領改選によつて相當變つて居る。非常に變つて親日的になつたと觀るのは早計であるかも知れないが、この際曾れ從を賣つて出ようとは思はれない。進んで米國が聯盟に力を貸すことは、日本をして聯盟及び米國に對し疑惑させ國際關係を複雜化する恐れあること充分に知つて居るから、成るべく決斷に——不動不離の立場——傍觀者があれば賣つて出ようといつた調子であるまいか。

◇

併しこの問題を引延ばすといふことが、果して出來るか何うかは會に於て決されない。そこで、それが出來ずに最惡の場合は何うかといふ問題だが、それは聯盟から日支兩國に對する決議の勧告といふことであるが、その勧告は來ないとしなくとも、直にそれが聯盟の規約違反とはならない。これも矢張り問題を永引かせる一つの手段となるのである。

◇

併し經濟封鎖といふことは、流石に今日では問題にならなくなつたが、この點は米國の現情勢において行れ得ない。米國の加はらざる經濟封鎖は意味をなさぬ。その米國の現情勢といふのは極度の混亂によつて商業界打撃を受けることを好まぬといふことで、日本が極東に於ける秩序を維持する力であることを米國が必要とすることは從來通りに今後も米國に取つて必要であるからである。斯くの如く觀ることに依つて日本の官民は樂觀もしないが悲觀もせず、國運を賭しても國策を貫徹する決意、いよ〳〵しと云ふ情勢である。（終り）

東京特電

聯盟の十九國委員會 決議案を承認

五國小委員會で起草のものに輕微な修正を加へて

〔第一報〕ジュネヴァ特電——五ケ國起草委員會の決議案は十五日午後五時七分ウィアルト議長の下に非公開で開會、一時間三分後に決議案を全會一致で採擇した。日支間紛糾處理方式に若干の輕微な技術的修正を加へて起草委員會案を受諾決定した。

〔第二報〕同上——十九ケ國委員會が開かれる、十九ケ國委員會は本日午後五時七分ウィアルト議長の後起草委員會の決議案を報告を決定すべき十九ケ國委員會は十五日午後三時十五分起草委員會が開かれ、十九ケ國委員會は更に議長及び事務總長に對し右結論に關し報告を保つ權能を附與した。

〔第三報〕同上——十九ケ國委員會は後次のコンミュニケが發表された——「十九ケ國委員會は本日午後五時七分ウィアルの結論を採擇した、十九ケ國委員會は更に議長及び事務總長に對し右結論に關し報告を保つ權能を附與した。

〔第四報〕同上——十九ケ國委員會は後、事務總長ドラモンドより聯盟事務局政治部長杉村陽太郎氏に決議案を手交し、杉村部長は即刻我が代表部に内示した、支那側にはウィアルトより顧維鈞に手交された、ジュネヴァに於ける注意は今や東京及び南京よりの回訓に集中されてゐる

佐藤代表相談を受く

〔第三報〕同上——會議場の聯盟には我が佐藤代表があり、會議に共に日本と關係深い問題につき絶えず相談を受けた、日本の立場を明確に明した

決議案を日支に交附

〔第四報〕同上——十九ケ國委員會終了後、事務總長ドラモンドより聯盟事務局政治部長杉村陽太郎氏に決議案を手交し、杉村部長は即刻我が代表部に内示した、支那側にはウィアルトより顧維鈞に手交された、ジュネヴァに於ける注意は今や東京及び南京よりの回訓に集中されてゐる

内容は四項目

リットン報告が基礎

〔第五報〕同上——前日するに十五日の十九ケ國委員會で略ぼ決定の日支問題處理の決議案は四項目より成り其の内容は略次の如きものである——（第一）リットン委員會の報告書を基礎とし（第二）本年三月總會決議を再確認す（第三）十九ケ國委員會に招請すべきことに對する者を表明する代表を加へ（和協委員會として行動せしむ（第四）來、國聯を和協委員會に招請すべきことに對する者を表明する和協委員會參加につき國代表と協議すべき政治的折衝の事柄が發されて居り、且つ來、露國に對する參加招請につき兩國の内意に確むる上に於て不充分な點があるので、右第三及び第四項は次回の第三次の會議に持越されてゐる

和協處理期間を限定

〔第六報〕同上——起草委員會の決議案中には和協委員會による日支問題の和協手續處理期間の問題も明示されてゐるものゝ如く、その期間は三ケ月となつてゐる樣、但しこの期間中に和協的解決方法が發見されない場合に何等かの强制的方策に出でんとすることを意味するものでないことは明かである

日本側は强硬

十九國委員會可決の決議案は滿洲國不承認なので

〔第七報〕同上——十五日の十九ケ國委員會で採擇された報告書中では間接に滿洲國を承認せざる事を意味する點あるので我が代表部では絶對にこの點を排擊するに決した、尙は起草委員會は十六日午後三時十五分から開續される

外務省から督勵電報

〔第八報〕外務省は十五日午後特に軍部の參加を求め、起草委員會の起草決議和協委員會とジェネヴァ代表部の情報に基き協議の結果、同夜帝國の既定方針を堅持せる次の訓令を代表部に急電し慫慂し、特に規約の聯盟或は侵略の政治的結果を認めずとかスチムソン・ドクトリンの謳歌等は、現在の平和時に於て斯る宣言を繰返すは不必要なるのみならず有害なり、日本の滿洲國承認により日本軍撤退など問題とならず、協和委員會に米露を招請する事に反對は勿論、日本も之に參加せず、又日本が將來拘束さるゝに至るが如き斷じて避べし、聯盟規約第十五條によらざる他の委員會にして、滿洲國承認を初め日本の方針と抵觸せざれば充分考慮す、決議内示を受けた際は右に照して訂正を求め、飽まで總會に附議すれば從來の棄權方針を一擲し斷乎反對投票を爲すべし」

吉會鐵道完成

滿韓新聯絡が近づく

露軍省では滿洲國に於ける新設鐵道狀況に就て十六日午後六時次の通り發表した——滿洲國に於ける新設鐵道は滿洲國の國有に屬し其の建設工事は滿鐵に於て請負施行する事となり居れり、新設鐵道の現在に於ける進捗狀況は概ね次の如し——（一）吉會線（吉林、會寧間）は敦化東方約七十キロまで工事完了せり（二）竟山、海倫線は近く線路の假敷設を終り來年中には全工事完了の見込みなり（三）拉法より北方へ吉會支線を短距離敷設せり

（附記）吉會線は四百五キロ、そのうち吉林、敦化間二百一キロは既成鐵道があり、殘り二百四キロを工事中なのである、更に其のうち會寧北方圖江岸から天寶山銅鑛までは既設の「天圖輕便鐵道」百六キロあり、而して今回敦化東方七十キロを完成したといふのであるから殘りは僅に三十六キロ（約二十二哩半）となり、それさへ完成すれば北滿と北朝鮮とを結ぶ新聯絡線が出來あがり、羅津の築港と相俟つて、日本と北滿の聯絡線が完成するのである

仙臺師團が兵匪討伐

〔第一報〕大石橋特電——仙臺師團天野旅團（高田）主力は途中の長團を撤滿、十六日午前十一時卅分遂に岫巖に入城

〔第二報〕安東特電——匪賊討伐の拳天守衛隊は破竹の勢ひで進軍、敵團は一戰も交へず退却、鳳城縣及び龍王廟に集結しつゝあり今明日中彼我主力の大衝突が豫期されて居る

滿洲國の官吏養成に

大同學院の入學者を募集

文都省では今回滿洲國から同國官吏養成の目的で大同學院に入學せしめ學生募集方を依頼されたので、次の條件で廣く人材を募集する事となつた——人員約二百名、昭和八年三月專門學校又は大學卒業者にして成績優秀なる者、募集期間は來る廿日から一月廿日まで、入學時期は四月十五日、終業年限六ケ月

早蕨の引揚げが困難

新北特電——咸鏡早蕨の遭難現場は風浪高く引揚げ作業頗る困難、結局來年四月頃引揚げか

對米爲替は二十弗臺

本日の紐約相場は對米廿弗四分の三賣り、廿一弗丁度買ひ

SUN LIFE OF CANADA
加奈陀サン生命保險會社
一九三一年度末に於ける總保險契約額（純）
參拾億餘弗
一九三一年度一ケ年間の新保險契約額
五億餘弗
一九三一年四月一日以後加入の分には滿五ケ年目に特別配當を支拂ます
日本各地に支店及び代理店あり
300 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
電話ダグラス五五九九及四六九七アール
代理店 中野保險
主任 中野庄輔
伊澤 兵頭 小林 岡田 加藤 渡邊 大橋 横島 古林 松村
英之 俊一 眞二 太郎 三郎 順次 宗次 成一 末記 幹一 雄一郎

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
當行が加奈陀に於て最大最强の銀行である事が既に皆樣の御承知の事と存じます、ビーシー州内に於ても五十餘の支店があり支店のない地方の方々は手紙の便で取引して居られます
外國爲替賣買
世界の各大都市には支店或は代理店を設け全世界に亘つて活動して居ります殊に日本人諸君の爲めには日本の大銀行と取引關係を結び送金の迅速、確實、其他相場に就ては細心の注意を拂つて居ります
預金はローヤルで
何卒ローヤル銀行を御利用下さい
メーン及ヘースティングス街角
電話シーモア四九〇六

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、鄕里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晚香坂イーストエンド、ステヴストン、ニューウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ヴイクトリア等
シアトル住友銀行
米金預金
定期預金 六ケ月以上年三分五厘
持別定期（十ケ年書替不要）年三分五厘
貯蓄預金 年三分
月掛貯金 年四分强
日本向定期爲替手形六ケ月以上年四分二厘

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億壹千八百四十五万圓
横濱正金銀行
シヤトル支店
◎鄕里送金—無手數料ニテ日本内地、滿鮮、其他ヘ迅速
◎確實ニ送金致シマス
◎普通送金—送金手形或ハ電信爲替ハ世界各地向御取組
◎申シマス
◎圓貨定期爲替手形—利息、六ケ月以上年四分二厘
◎米貨定期預金—弊行桑港支店ニ御取次致シマス利息ハ六ケ月以上年三分五厘デ弊店御取次ノ日ヨリ御附シマス
定期爲替手形ハ擔保トシテ貸出金ハ御使宜取計致シマスカラ御遠慮ナク御相談下サイ

Chantecler
CIGARETTE PAPERS
チヤンテクラー シガレツトペーパーは
自身お卷きになるのに樂で氣持よく早くまけます
一度御試用になれば常に御愛用下さいます
Chantecler PURE RICE PAPER
御使用なさい チヤンテクラー シガレツト ペーパーを

SAVINGS WILL LEAD TO PROSPERITY

御家庭用
◉貯金箱
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますと知らず〳〵いつのまにか大きな金高となります
一弗御預けになればどなたにでも御貸し致します
是非此貯金箱を御利用下さい
晚香坂市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
電話 ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

氷川丸新着御案内
話の種に一度は味つて見るべしとても美味しい
岡本漬大根 一斤 一二五
イワシ蒲燒 一罐 一五
白板コンブ 一斤 三五
捧ダラ 一斤 二五
里芋 五斤 二五
生栗 五斤 四五
江州澤庵 一斤 十仙
同 醬油樽 二、五〇
ワサビ粕漬 一罐 二五
フルヤ昆布卷 二包 二五
ビワ罐詰 一罐 一五
味は天下一品
空樽は室内植木鉢に使用して重寶
マルツル醬油 試用樽 二升入 九五
ラヂオ御持ちの方は毎日OBK（一二一〇）六時から七時迄御聞き下さいクリスマス御買物の御案内を致して居ります

落花カキモチ 品質保證
お正月用として特價賣出し 四斤一弗
皆樣の古屋商店
電話シーモア弐九參參
西ヘスティングス街六四

不況打開は只一途
互に信じて朗らかに
日本人は日本人の店から

商業組合聯合恩券付年末大賣出し

期間は十二月一日から三十一日迄

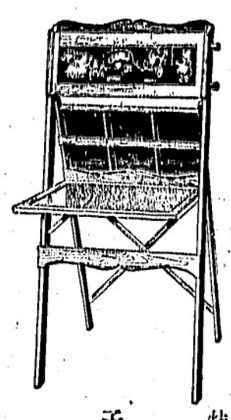
本年は年柄に鑑み御得意様全般の御幸福を願つて賞品の差額は少なく其代り賞品の數はウンと増して御座います
商品は何れも斬新日本に於ける下落のドン底を仕入ましたもの何れの大商店よりも斷然安い自信を以て御勧めする事が出來ます賑々しく御來店下さい
尚賣出中御子様方御同伴下さいますと玩具やキャンデー等無料で差上げる準備を致して居ります是非御連れ下さい

婦人レーヨン下着類

ヴエスト及ブルマー	一組函入	九五
同	同	一、四九
プリンセススリツプ	一枚函入	九五
同	同	一、二五
ナイトガウン	同	九五
同	同	二、五〇
パジヤマ	上下一組函入	一、二五
	上下續き函入	一、二五
同	同	一、四九
男子方スカーフ函入	特價	七五
同	同	九五
同	同	一、二五
婦人スカーフ函入	特價	九五
同	同	一、二五

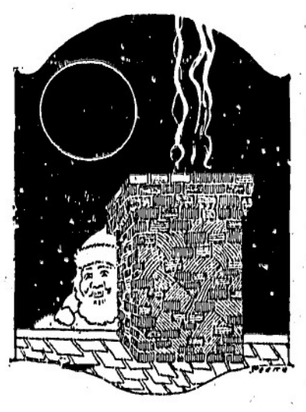
ブリツジランプ　五割引
三、二五と九、九五

屏風　定價の五割引
定價　四七、五〇　二三、五〇
　　六、五〇　四九、五〇



ブラツクボード　特價　九五　一、二五

子供チーセツト　特價　九五　同　七五



御來店のお客様への特價品
ドリコノ一本　五〇

西ヘステングス街四六

皆様の

古屋商店

電話シーモア二九三三

薬剤
POWELL WOOD
ドンライハ 3927
1555 Powell Street
パウエル街一三五五

按摩 按腹
電氣治療に應ず
東カドバ街三七八
猪本きぬ
電話シー三七九〇ワイ

今回ビッドウエル造船所を讓受け新經營の下に下記の通り改名し營業する事と相成候に付何卒倍舊御引立の程伏して奉希上候
晩市ビッドウエル街埠頭
ユニオン造船所
電話ツリニチー三〇一

洋和雜貨食料品
漁船金具一切
ボートエシントン郵函二七
亀田商店
P.O. Box 27
Port Essington, B. C.

各種ケーキ類
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ダグラス五五三一
自宅マーポール六〇七エル

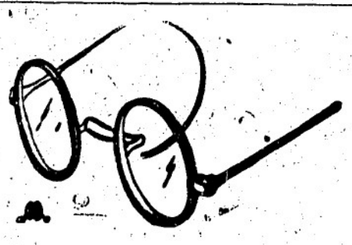
和洋御菓子
晩市パウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

當用日記
中形上製　六五　送料一五
中形平圓　四〇　一五
中形背革　八〇　一五
中形家庭　六五　一五
小形上製　四〇　一〇
英文日記　七〇　一〇
御壽寶　一五
新年はがき種々
パウエル街三五七
新番號
内田書籍店
電話シー六七一六
S. UCHIDA
347 Powell Street
Vancouver, B. C.

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.
故國の親戚知己は皆様をお待ちかねせう
往復には是非日本の船、郵船で
日本郵船會社シアトル支店

日本郵船出帆廣告
（船名）　（入港）　（出帆）
平安丸　十二月廿一日
氷川丸　十二月十二日十二月廿八日
日枝丸　一月九日　一月廿五日
乘船賃　横濱行和食六十弗
○○○○○
避寒は日本で！
諸事經濟です
代理店
晩市 B. W. Greer & Son Ltd.
桑市 Great Northern Railway

△アメリカンメイル ダーラー汽船會社▽
日本行米式高級貨船、二週間毎の土曜日沙市及美港出帆、
御歸朝の際はプレシデント・ラインを御使用下さい
船名　出帆日
クリブランド　十二月廿四日
タフト　一月七日
ゼフアリン　一月廿一日
美府行テケツ無料進呈、出帆日晩市發（午前十時半）の御乘客には美港湾止場行タキシー及ツランスファー等無料
日本行船賃　五十五弗　加奈陀の弗で從來より多くの圓が買へます故万事安上りで濟みます
母國訪問は此際に限る、詳細は左記へ照會願ひます
晩市ダンレビー街一四三（パウエル藥店二階）
日本人船客係　高橋保一
電話ドグラス四七八六アール　不在中は同六六九
各テケツ・エゼント



視力檢定
眼鏡調製
（ステングス街記念塔前
ドミニオン建物内二〇二）
視力專門醫　ノツクス・ハンプリー
平山滿
電話シーモア七六〇三
診察時間　午前九時より午後六時まで

迎も〜〜美味しい
關取白米が今便で參りました
何卒是非御下命の程願上ます
寒さ知らずの
米洗機　一、二五　一、四五　一、八五
本機を一度御使用下されば本機無しでは一日も辛抱出來ません一日も早く御求め願ます
年末御贈答品の恰好品多數に取揃へ居ます御買物は何卒弊店へ
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話ダグラス九八一

▲鶴龜印白味噌特約一手販賣
晩香坂市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

電話シー四五三
晩香坂市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
事務所用　電話ドグラス五五二二

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な
運送社へ
電話ハイ一五六六
パウエル街四六三

●高等南京料理
コックは此の道の腕きゝで料理は貴様のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坂市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

晩市東（ステングス街六四七—九番）
米屋商店
電話ハイランド八八九エル
617-9 Hastings St. E.

高等　南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坂市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

男子用　婦人用
冬の御用意や日本行お支度は弊店で
パウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

CHOP SUEY
ASAHI
TRINITY 1723
大衆的支那御料理
出前迅速丁寧
大宴會歡迎
朝日チヤプスイ
晩市パウエル街三五八
電話ツリニテー一七二三

つくし會句稿

レーモンドより

『玉藻會』では昨年最初の旬会を去る十一月十日夕刻より戸畑居に於て催す。當日は十嶋、足立も三嶋の各地に住する一流の俳人時氏、集ひし者十數名。出吟堂雅會であつた。今後の方針定め、句作に更くる迄知らず、懇親會した。左に當夜の題頭及び席題の作品の御手元迄はせしものを掲げて大方諸氏の高評を仰ぐ。

題頭　冬の日

（天）　菱甫
白鳥の群れに渡る冬日かな
（同）　同上
鷺を出るす駅場や冬日影
（人）　白帆
大鍋手冬日わまねぬ御堂かな
（五客ノ一）　玲月
見る物の影寒き冬日かな
（同）三）　撫子
影濃く落して寒き冬日かな
（同）三）　白帆
駅木樋へる窓にかたむく冬日哉
（同）四）　同上
鶏のふくれて並ぶ冬日かな
（同）五）　同上
大根の干場に漂ふ冬日かな

佳作（順不同）　正風

冬日影窓越しに鶏砂あびぬ
冬の日をウィンドー越しや植木鉢
老婆の傘につきまとる冬日かな
冬日向のんびり向はず猫の腰
猫の子の背伸びして居る冬日哉
窓にさす冬の日脚のせはしなき　玲月
迎火はゆしく冬日影　一酔
冬日山麓ふくれある駅場かな
冬の日やいと珍らしく風もなし
冬の日や眺り名ぐ町戻り
冬の日も物干し竿の影長し　菱甫
冬日さす窓に小猫のまどろめり
巡礼の行李に涙ぐ冬日かな
冬の日の早や淋しそめて山の端　天明

題席　落葉

（天）　玲月
落葉して坊く見ゆけり炎の宴
（地）　同上
黒牛いて落葉かき寄す獄師殺
（人）　同上
うつかりと踏めば木あり竹落葉
（五客ノ一）　白帆
吹き散りつ寄せつ小庭の落葉風
（同）三）　正風
銀杏落葉の御庭の隅もなく
（同）三）　番木
鳥たつて木の葉時雨や背戸の畑
（同）四）　撫子
落葉焚く煙見ゆけり山の寺
（同）五）　菱甫
巡礼の空に乗りたる落葉かな

佳作（順不同）

菱甫
無二入落葉かきけり寺の庭
深みゆく落葉の杜や古祠
とりどりの色や落葉の山家根
一酔
山寺に落葉かき寄せもよの殺
落葉かく子等の手つきや楽遊し　正風
古祠落葉吹き寄せ物すごし
松落葉乱れ鶏のまさりけり
風の夜や落葉に鳴く打つ障子
山の家落葉で風呂を沸かしけり　白帆
敷き詰て明るき銀杏の落葉かな
一しきり落葉時雨や街並木　撫子
雨馬行く峠の茶屋や落葉掃く
落葉してノッソリ立てるポプラかな
破果てしキャンプの跡の落葉哉
落葉して枝にさみしき古巣かな　番木
幾ばくか落葉綿くや峠路　失名
蜘蛛糸に吊られて舞へる落葉哉　玲月
落葉して神苑廣く掃かれけり
落葉して谷川の水眼かれけり　花中
落葉かき庭木に見惚るる翁かな　暁村
將軍の肥馬に踏まれ〜落葉哉　山雪
飛び石も包みて庭の落葉かな

題席　手袋

（天）　正風
手袋をぬぎてぬくとき握手かな
（地）　同上
ぬぎ捨てし絹手袋の香りけり
（人）　撫子
行きづりに手を揚げしの手のミッかかな
（五客ノ一）　白帆
手袋のぬく味に交はす握手かな
（同）二）　同上
黒掛けや手袋はめて一思案
（同）三）　正風
油じむ手袋に冷ゆる晩けり
（同）四）　白帆
手袋をぬいで取り出す小銭かな
（同）五）　玲月
長話して手袋を忘れけり

佳作（順不同）

暁村
手袋をはめて締ふ別かな
番木
ぬんどろに手袋ぬぎて指でけり
老婆やミット洗りは新しき　正風
手袋のツヤも巧みや此の目頃
手袋の冷ゆを補ふ手振りかな
湯のあむ子の手袋や夜の暇
ぬくもりて手袋忘れ戻りけり　天明
手袋を漸く買ひし書者かな
手袋や懐かしさうにぬいである　玲月
突鬼や手袋厚き鳥車の上
手袋の儘にはな拭く子供かな
手袋の色とり〜や幼稚園　撫子
手袋のまゝで鉛筆持つ子かな　花中
編上げし草子が手袋見惚れけり　白帆
夜な〜に乾くミットや羊番
手袋を脇にはさみて爐草かな

題席　氷柱

（天）　山雪
北窓に明るさて寒き氷柱かな
（地）　玲月
山里や氷柱重たき水車
（人）　白帆
草屋根の苔もまじりし氷柱かな
（五客ノ一）　れい月
雪晴れて氷柱美し北の窓
（同）二）　菱甫
氷柱下る音羽ノ瀧に行者かな
（同）三）　撫子
朝まだき氷柱下りし水車かな
（同）四）　れい月
陽に映ゆる光まばゆき氷柱かな
（同）五）　正風
瀧飛沫氷柱となりて下りけり

佳作（順不同）

暁村
水車場の寒さうに見ゆ氷筋　白帆
重屋根にコッソリ太る氷柱かな
朝日にもめげぬ裏家の垂氷哉
裏葺の裏屋根太きつ〜かな
地に屈く迄下りけり大氷柱
家裏の雪に突つ立つ氷柱かな　玲月
谷川の寒垢たきつ〜かな
軒裏の氷柱目に増し太りけり
瀧壺の上やつら〜に夕日影　菱甫
勇ましや軒のつら〜の逆落し
氷柱せる水車の夜の解寂なり　番木
幾條と太き氷柱や雪の軒　一心田
屋根裏のつら〜を叩く子供かな　正風

教授熟練せる教師により英文法及會話電話シ六九二エル

長短か氷柱並びし軒場かな
追ふ馬の鼻につら〜の下りけり

題席　涙

（天）　番木
水涙を拭いて讀書を續けけり
（地）　撫子
水涙や句作に更けし淚り机
（人）　正風
水涙に取り奪はれぬ物の味
（五客ノ一）　白帆
水涙のはろりと落ちし日誌哉
（同）二）　菱甫
水涙を風に飛ばすや馬の上
（同）三）　れい月
水涙や赤くたゞれし鼻の下
（同）四）　同上
水涙や思はず落す一雫
（同）五）　同上
人中でそつと水涙かきにけり

佳作（順不同）　撫子

水涙の出る程に母老ひにけり
風の日や鼻下赤き水涙子
水涙をすゝりつ戻る子供哉
水涙で顔中撫でるべビーかな
水涙をすゝつて仕舞ふ子供哉　暁村
水涙にハンカチ濡れて仕舞ひけり　正風
人中や思はず落とす水つばな　玲月
水涙にタオル冷し鼻の下
町歩り子供の笑ふ水つばな　白帆
水涙の拭く暇もなく落にけり
水涙の思はず落ちし茶碗かな　一心田
水涙を拭いて挨拶したりけり　菱甫
水涙を手の甲で拭く男かな
水涙を拭き〜入る御客かな　山雪
度々にかむ水涙の氣がねかな

選者追吟

芳翠

力なき冬の日さしや草の骨
掃いて行く後追ふ風の落葉かな
手袋のぬくさは親の情かな
鐘撞けば氷柱落ちけり寺の屋根
水涙なや咲嗣切りつゝ酒の燗

講談倶楽部

二大附録付き新年特大號

優に三円以上の値打！それを六十錢で提供!!

誰でも一目見て安いのにビックリする！

非常な大評判ですから、大急ぎ御求めにならぬと忽ち賣切れになります。

第一附録　大石内蔵助　村上浪六先生著

生けるが如く描かれた忠臣良雄の大面目！

赤穂義士を研究すること四十年に及ぶ著者が、一生一度の思ひ出にと、その秘蔵の材料を取り出し、渾魂を打込で新しく書下した大探作。世に赤穂義士傳、大石内蔵助を書いたものは多いが、この本ほどよく良雄の面目を写し、形貌を躍らかにし、然も面白く、感銘深く述べたものはない。之ぞ浪六先生にして初めて出來た大名著である。

一讀熱涙に咽び、血湧き肉躍る眞に空前絶後の内藏助一代記！

第二附録　六大画伯傑作色紙集

日本畫壇を代表する大家の力作！どの一枚も得難い名畫

揮毫畫伯

帝室技藝員　横山大觀先生
帝國美術院會員　竹内栖鳳先生
日本美術院同人　川合玉堂先生
帝室技藝員　鏑木清方先生
帝國美術院會員　伊東深水先生
帝國美術院會員　榊原紫峰先生

▲大時代小説　修羅道春秋（三上於菟吉）

雨か？風か？美女の身に危機迫る！

▲現代小説　三つの眞珠

▲時代小説　天誅組

▲涙の女優　久松喜世子
▲探偵怪奇暗黒紳士　八波信雄
▲剣侠悲戀上州七人嵐　甲賀三郎

▲長篇戀愛小説　紅頬紅する時　久米正雄

▲現代小説　心の太陽　中村武羅夫
▲堪忍袋の緒　奇縁夫婦見立　一瀬彩
▲探偵小説　呪の假面　森下雨村

▲天狗黒二人の魔術が智慧競べ胸躍べの活躍！
▲大秘録　雌雄隠密　比べ
▲ユーモア小説　俄然結婚記　寺尾幸夫

▲小説　芝居　お俊傳兵衛　小島政二郎
▲時代人生初年兵　佐々木邦

五大特輯

▲推薦家　現代百美人
▲家庭娯樂大會
▲漫談出初式
▲話の種面白畫報
▲名流隠し藝大會

▲現代小説　妖麗　菊池寛
▲うき世の雨に破れ傘　村上浪六

▲加藤武雄
▲白井喬二

定價　二大附録付き　六十錢

大日本雄辯會講談社發行　東京市本郷區駒込坂下町四十八番地

牧野内大臣

西園寺公を訪問

牧野内大臣は十一月十八日午前八時五十分倉の邸を出で同九時十九分大船驛着、駅前の坐敷に西園寺公を訪問、時間[illegible]の[illegible]の[illegible]の

東京特電

損害五百万圓の白木屋の火事

クリスマス・トリーから發火

死者十一名を出す

（第一報）十六日午前九時二十四分頃蔵前通り日本橋区本石町四丁目から火、忽ち四、五、六、七階へ延し死者十一名、重軽傷者九十八名を出した、火災は クリスマス・トリーの豆電球が破損しセルロイドに引火したのが原因、金庫内の書類は無傷だった

千三百名が煙に呑び

屋上では猛獣がアバれる

（第二報）出火の時は丁度明けたばかりであつたので、お客は比較的少かつたが居れども千三百名ばかり居て、出火で逃げ遅つて煙に呑び、中には窓から飛降りて惨死するあり、屋上園のライオン二匹、熊一頭、外に毛皮の狼や猫がアバれ出したが、此方は檻にヤレを被せて鎮まらせた

飛行機が出動

屋上の人々を救助す

（第三報）火災に際し陸軍の飛行機五台出動、空中から救助者を降下、屋上に逃げ遅れた客、屋上のお客には救命帽を初め救助隊が出動、消防に奮力する傍ら、附近を捜索した

一時間燃えて鎮火す

（第四報）火事は三時間燃えて鎮火したが、比較的死傷者の少かつたのは鐵筋コンクリート建の新式建築であつたので、燃えたのは内部と木材の部分だけで帽床や壁は殆んど残つて居る

聖職を志して

晩市の日本人青年四名

米國東部に留學

キヤソリツク教會から選抜されて

晩香坡より遠く離れたエッリー州のグレーモリーの米國アトーンメント神學校聖ジオンス・カレッジに於て、ひたすら勉学にいそしんで居る晩香坡日本人キヤソリック教會が生んだ日本人四青年があり、此の神学生達は約十年後に何れも神父の聖職を授けられる筈である

◇

三宅君（九）はバッファル街三三四の三宅仁三氏とセルの弟で一九二九年に来加しストウスコーナ校其他で苦学を積、同じくキヤソリック教會青年會に入り昨年勝野君に次いで聖ジオンス・カレッジに入学、同君は加奈陀生れの第二世であるが幼少の頃日本へ行つて居た事は英語入大中君（三）は敗戦前来加し新見前會で働いた後、ドクターの家庭に働き乍ら勉強する中に信者となり日本人キヤソリック教會青年會のメンバーとなり聖職者として前途を嘱目されて居たが一昨年聖職を志願して聖ジオンスに入学したが愛大中君は佐藤政氏は富州ヒルサイドに在住

◇

佐藤君（一九）は米國シアトルで出生後日本へ行き岡山商業を二年で退学、四年前来加し苦学し乍ら青年會に入つて以来心に神の潤ひを覚び一時古屋商店にも働いた事もあるが母親に死別して以来此の頃になつたがキヤソリック教會青年會に晩香坡日本人キヤソリック教會を重大にせしめ、デューク大司教の命により最近アトーンメントの會長司祭ベネディクト神父を迎へるに至つたものである

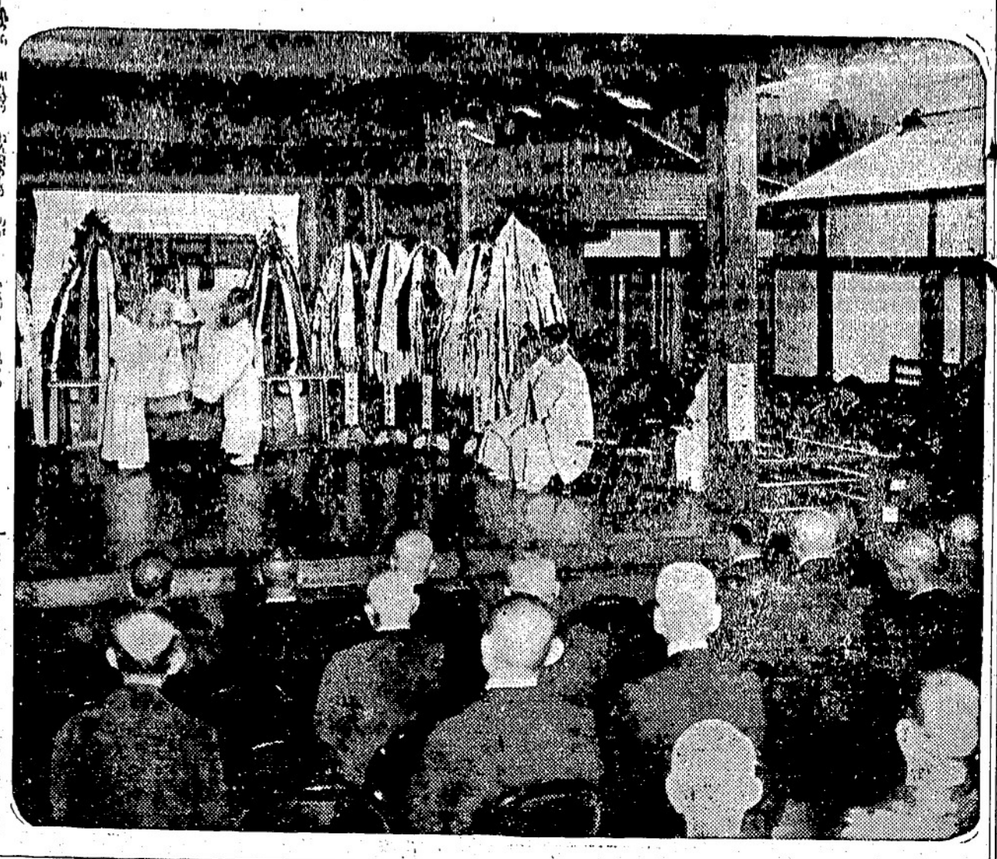
◇

キヤソリック教會に寄宿して居る當地の日本人キヤソリック教會が具体化されて僅か数年後に僅か十数名の青年會員中より四名の聖職志願者を出した事がグレーモワーファー・ゼネラルを初め聖職者間に晩香坡日本人キヤソリック教會を重大にせしめ、デューク大司教の命により最近アトーンメントの會長司祭ベネディクト神父を迎へるに至つたものである

◇

三條氏夫妻等が変久三年長州に逃れた所謂「七卿落ち」から七十年に相當するので此の事件に關係深き各家門では十一月廿七日京都の妙法院に祭典を催されたが東京に於ても午後一時半より國柱會内能楽堂に於て記念祭典を挙げ式後七卿を初め關係各家の家宝たる維新史料を出品して展覧させた——写眞は七卿落ち記念祭

七卿落ち七十年記念祭典



十人毎に一臺

加奈陀國人が自動車を所有

昨年より七分八厘減

（オタワ十五日）加奈陀統計局の報告によると本年一月より九月末迄九ケ月間加奈陀で使はれた自動車數は百五萬一千三百卅六臺で十人に付き一臺宛所有する事になるが昨年則に比べすれば自動車數は七万八千の減少、當州の數は八萬八千八百の減少、昨年より六分九厘減少してゐる、尚同期間に於て今年のガソリンの賣上は昨年より一割減つてゐる

自動車鑑札料

二回に分納さす

是まで自動車の鑑札料は新鑑札取扱と同時に全額を納める事になつてゐるが今年から二度に納めて差支ないやうになる——州政府は自動車所有者の便宜を図る為め一月は港務局の手で既定の設計の下に新鑑札下附の際前金を徴收し四月工事に着手するはかりとなつた

ナローの橋

大改造

愈々明春開始

長い間壊れたまゝになつて居るセコンド・ナローの橋も来春早々から大改造工事を始める段取りとなつた模様である、昨日オタワ閣議は同橋を現在の管理人北晩香坡市長ブリッヂマンの手から晩香坡港務局の手に移管させ出来るだけ早く改造工事に着手させる件を正式に可決し昨年来ゴタついてゐた同橋問題も茲に一段落を告げ之から其の結果をオタワ政府へ報告することになつてゐる

スチーヴンス

昨夜出發東行

當地及びビクトリア訪問中であつた商相

スチーヴンスは一週間の要務を終へて昨夜十時當地發シービー列車で東行した、ビクトリアでは失業救濟問題、米國果物關税問題等につき州政府當局と協議し其の結果をオタワ政府へ報告することになつてゐる

醫學界の奇蹟

体温が華氏百十五度に上つて生きて居る廿歳の娘

人間の普通の体温は華氏の九十九度、攝氏なれば三十七度前後で、華氏の百七度、攝氏で四十二度前後となれば先づ生命がアブなくなるものとされて居るが、その危險線を遥に突破して体温實に華氏百十度乃至百十五度（攝氏四十三度三分乃至四十六度一分）それで生きてゐるメキシコ生れの二十娘があつて、醫學界の奇蹟とされてゐると本日のロサンゼルス電報は傳へて居る、病氣は腦脳瘍なさうで体温の調節を司る部分が侵された爲にそんな風になつて居るのだといふ事——既に高熱の儘三ケ月も生きてゐるが無論回復の見込はないとの事である

クリスマス

トリー不足

ニウヨークの話

當州では去る十二日迄に米國へ向けて本年のクリスマス・トリーを約卅五萬本輸出したがニウヨーク電報に依ると昨日迄に同地へ送られたトリーは僅か廿四萬餘本で昨年同日の七十二萬六千餘本に比べて今年は約三分の一と云ふ少量のためトリー拂底、値段は一束四、五弗で賣られた一九一八年以來の高値に高騰するものと豫想されてゐる、此トリー不足は昨年買過ぎて大損をした商人が今年の買入れを手控へた爲であると

加奈陀駐劄

米國の公使

新たに任命

加奈陀駐劄米國公使はマクナイダー公使辭任以來代理が事務を執つてゐたが昨日大統領によりシカゴの齋護士マクチエスネー氏が後任公使に任命された、氏は來年三月迄在任しルーズヴエルト新大統領就任と共に辭職することになるものと見られて居る

北晩區政管理

チスドル任命

北晩香坡地方區役所は財政困難の爲め破産狀態に陥りやつて行けなくなつたので區民の請願に從つて昨日州知事から管理委員として元晩香坡市長で現公園課委員のチスドル氏が任命された

自動車事故

昨夜ミゾレで負傷八名

昨夜の降雨とミゾレで市内道路の氷が解け出した爲め自動車の事故續出、昨夜より今朝にかけて事故五件、重軽傷者八名を出した、昨夜十二時半ネルソン街とグランビル街角の安全地帶にベージ醫師の自動車が辷り込み男女二名を負傷させ、又今朝八時半ローラ・セコード校音樂教師バルマー嬢はグランビル街と第卅三街で自動車が辷り進行中の電車と正面衝突し車より火を發して燥破し頭部に重傷を負つて病院に送られた、其他の事故は比較的被害輕少

◉強盗・昨夜八時四十分市内ヘスチングス街五〇〇の宮内果物店へ二人組の強盗が押入り一人が主人にピストルを突きつけて奥の部屋へ行くやうに命じ一人が其の間に現金箱から現金三十五弗を奪つて二人共ジャクソン・アベニウ南方に逃走した

◉日本人健康相談所・歳末の爲め今月中無料診断を休み明春一月より再開する、期日は追つて發表

アジロ會

俳句募集

一月十日締切

俳句『あじろ會』では第六十九回俳句募集を始めて居る、締切は明年一月十日、あて名本社内南北生

（一）春江選『海』五句以内

（二）選者未定『風呂吹』（五句以内）

（三）晩花選『雑詠』『句敷』（無制限）

（四）司月齋選『木の芽會』新傾向句（句數無制限）

尚は説明は二三日中に本紙第三面に掲げる

アカ子會詩歌

募集

『あかね會』でも詩歌募集、締切は明年一月二十日、あて名は本社内南北生

◉第三街聖公會・明夜八時よりマーボール幼稚園室に於て傳道集會が開かれ聖公會東洋人監理長老ゲール師の日本語講話がある

◉聖公會映畫・今夜バウエル街一八三〇ヒップス・ホールに於て公開、フイリクス猫とチャップリン映畫『移民』である、入場無料

◉ヂフテリア注射・今晩七時半から語學校で健康相談所のヂフテリア豫防注射を行ふ

◉時節柄現金主義をモットーとしてタキシー料金現金にて支拂ひのお客様方へは電氣ホヤ引換券を進呈致します

晩市日本人タキシー

ミカド タキシー　ドグラス二八二八

名畑 タキシー　ハイランド七六五

オービー タキシー　シーモア三九三八

ショワ タキシー　ドグラス五八

高田 タキシー　ドグラス八三六

ヤマ タキシー　シーモア一四一四　ダグラス九五

日本人公認醫

下高原醫院　ドクトル　下高原幸藏　事務所　バウエル街メーン街角　自宅　フエヤビウ街壹貳四五　電話　事務所ダグ五五四五　自宅ベビユー二四〇六　不在中は高原商會へ

内田醫院　ドクトル　内田又三郎　事務所東ヘスチングス街一九三　電話　シーモア三九〇五　住宅ハイ三九四四アール

おクスリは　高原商會　晩市メインとバウエル街角　電話ドグラス五五五四

◈ドレスメーカ及びプレス屋　市内上等の區域　現在月收二百五十弗　價格六百弗　百五十弗　同

◈農地　苺、野菜類に最好　四エーカー内一エーカ開墾濟　住家三室及鶏舎付　場所晩市を離る二十哩　捨賣　價格五百弗

◈ルーミング及ホテル　價格三百五十弗　二十室　同　千百弗　卅二室　千七百弗　四十室

ブルーツ　コンフエクショヤン　價格三百五十弗　同五百弗　九百弗　同二千三百弗

八英加　ミッション市　殆んど全部開墾濟　住宅其他建物あり　場所停車場より遠からず　價二千三百弗　現金拂込方法相談に應ず

プレス屋　價格二百五十弗　同六百弗

各種商店ホテル　土地家屋賣買

對白人交渉通辯代書　日本行船切符取次及一般代理業　晩市バウエル街壹貳貳　公認　奥村事務所　電話ダグ五五四六　ハイ三〇六三アール

花束、花輪　結婚及葬式用花束、花輪類安價丁寧且つ迅速に調製致します　晩市ユー街二〇二—二三　イーノー花屋　佐々木菊三郎　電話ベビユー七八八一

靈熱浸透療法　開祖守尾先生　晩市西第二街四三四　荒尾傳三郎

快癒御禮　大至急十七八才位店賣子月給面談デビー街一二五四電話シーモア四二三七

娘入用　吉田嘉市

◉ビクトリア・ナナイモ間列車發前九、十五・着後四、三十

◉ユニオン汽船　ガルッ島行　前時半・後五、四五前十時日着後一時半・後八時半・後三、五　月曜後八時

◉ガルッ島行　前時半分（月木土）　オ村、スキーナ、ルバート行　後八時

◉ビクトリア・ナナイモ間列車發前九、十五・着後二、三十・後十、十五

△十八日日曜日　午前二、三六　午後四、一三　午前十、一五　午後八、一〇

東北風、暴り雨寒し（昨日四一度）

孔雀船（46）

加藤武雄

結婚（四）

四月になつたら夫の轉任と共に東京へ歸れる。目來るだけ近いところに、適當な住家を探しておいて呉れ——と美津子はいつて來てゐるが、夫の新兵の都合でもう一年だけ轉任を延ばす事になつたといふので、その四月が來ても、美津子は東京へ歸らなかつた。

「——もう一年、こんな淋しいくらしが續くのだと思ふと、うんざりして了ひます。でも、仕方がない事だとあきらめました。その代り、夏の休みには私だけでもそちらへ歸るつもりなの。また一緒に城ヶ島へ行つて、樂しい夏を送り度いと思ひますけど、あなたは昔日か知らず私達の戀安時代の夢のあとが殘つてゐる、あの懷かしい島。もう一度あの時分の氣持になつて、あの島であなたと二人でくらして見たいと思つてゐるのだけれど——。」

美津子がそん笑風に書いて來た時は、あの島の思ひ出も、さう眞剣に考へずに、冷笑にしなくなつて居た。眞剣は、三月の末頃から、身體にある異狀を感じてゐた。食べ物の味が變つて來たり、胸がつかへて氣がしたり——。

しかし、彼は來た一向そんな事には氣がつかないらしかつた。眞剣は男の香氣さがをかしかつた。氣がつくまで默つてゐてやらう——と、何か樂しい秘密のやうに、わざとそれを隠して居た。

冇の初めのある日のこと、夕方まで居込んで、神樂坂へ廻つて、一寸買物をして、佐平坂の方へ歩いて來ると、誰だゞしい黃昏の人通りの中で、ばつたりと眞三に會つた。

「やあ。」

眞三の方でも、冥流にでも觸れたやうに、はつとして、大きく眼つた眼で眞剣の姿を一呑みに呑み込むやうにしながら、

「し、しばらくでした！」

「本當にしばらくで御座いましたわね。」

彼女は立つ心を抑鎮め、とりすました調子で言はいつた。

「眞三さん。」

眞三はさういつてから、もうそん笑呼び方をしてはいけないと思つたのか、

「山路さん。」

と呼び直して、

「僕、すつかり御無沙汰しちやつて——。」

「いゝの。私の方こそ——。」

「一度お目にかゝつて、聽いて頂き度い事があつたんですが——山路さん、僕は——。」

眞三は苦しくもつた。

▲懸賞謝恩券附大賣出し!!!▼

クリスマスの御贈答品は格別に安い優良品と御撰擇が自由で品物が豊富な

加藤靴店でお買上になる事がお得策です

ベビーシュー	特價	、三五	、四五	、五〇	、六〇	各種豊富
子供靴	同	、八五	、九五	一、一〇	一、二五	一、三五 同
娘靴	同	一、四五	一、七五	一、九九	二、三五	同
子供半靴	同	一、一〇	一、二〇	一、五五	一、七五	同
ボーイ靴	同	一、七五	一、九〇	二、二五	二、五五	同
婦人靴	同	二、七五	二、八五	二、九五	三、二五	三、七五 同
同ベッドスレッパー	同	、五〇	、六九	一、二五	一、三五	同
男サンデー靴	同	二、九五	三、三五	三、六五	四、二五	四、九五 同

右は御案内のほんの一部に過ぎません

何卒御來店の上御一覽を願ひます

加藤靴店

電話シーモア八六一九
晩市パウエル街三三八

パウエル街三五七

ちん餅
ようかん

鈴木菓子店

電話シーモア七九三五

▲パクレーミキスチュアにて快癒す▼

永年の氣管支炎

パクレーミキスチュアは苦痛なる氣管支炎及びフルー風邪咳等に他の藥の三倍の功力を有し最も効果的で應驗である、一瓶を試用せよ光の如く一口よく説明す

各藥店にあり

石炭
ロヤルシンダー
ハイ三八三

洋和雜貨食料品

東洋商業會社

P.O. Box 46, Port Essington, B.C.

產大橋松次郎

世評の高き

グッドイアータイヤ

其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます

邦人唯一のグッドイアータイヤ特約代理店

晩市アレキサンダー街ゴーナ街角

日本オート

電話 ダグラス 二八九九

御移轉又は御歸國の際は是非更生の前川へ

時節柄大々勉强

日本行各船切符取次

晩市パウエル街三四四

優良石炭

前川運送舍

電話シーモア七六六四

'OVALTINE'

の達様供子御

は方るれま望を育發な康健御

いさ下てげあをンチルバオ

オバルチンは最近發見の新鮮な卵や純良な牛乳と酵素の科學的集成物で發育時の子供の必需成分を完備してゐます

五十仙入　七十五仙入
一弗廿五仙入　四弗五十仙入
密封容器入にて
各藥店に販賣して居ます

男子衣類一切

松宮雜貨店

晩市パウエル街貳貳九

電話ダグラス 貳壹壹參

鳥類卵豆腐類

種々御注文に應じます

晩市ゴーナ街二一六

宮崎豆腐店

電話ドグラス四六七三エル

傳來名灸

男女諸病切

先祖

丼に骨つぎ筋違ひ
小供のカンの灸

晩市パウエル街六一七

鎌倉

電話ハイ三〇六八ワイ

紙張

ペンタ塗、家屋修繕並に家具類の製作等に安價にて應に御知らせ次第早速無料見積りに參ります

晩市パウエル街一二二年

淺江家具製作所

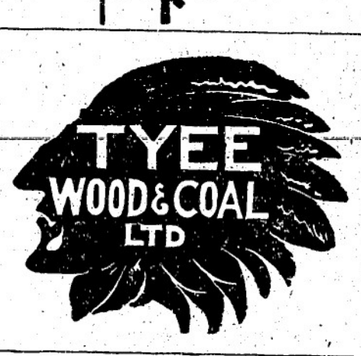
電話ハイ四四七二アール

白人專門職紹介並に通譯其他代理業一切

パウエル街二四五
電話ドグ五五八八
自宅ハイ一三五五エル

濱岸事務所

上景薪炭



電話ハイ一二三八二
夜間ハイランド六一六七
パウエル街一二九七

タイー薪炭商會

和洋雜貨食料品卸小賣

晩市パウエル街七八八

近江屋商店

電話ハイ一二三六

パウエル街二四四

小澤靴店

電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

パウエル街三三八

加藤靴店

電話シーモア八六一九
住宅 東カドバ街七九一
ハイ九二七エッキス

薪炭

マーリン薪炭會社

電話ハイ五六〇五

住宅ハイ三七二七アール

新着品御案内

◎毎年好評の日本糯米正五十斤入（特價）二、一五
新小豆　三斤二五
新數ノ子　一斤三五
田作　同　三五

一、日本里芋大玉	五斤	特價二五
一、山芋 同	一斤	同 一五
一、江戸芋	二斤	二五
一、百合根	一斤	一〇
一、クワ井	一斤	一五
一、生銀杏		二〇

パウエル街二六九

香村商店

電話ドグラス九二

269 Powell St.

內外食料品

晩香坂市パウエル街一二〇〇

岩本商店

電話ハイランド三六九八

金物類は一切大勉强

にて御用命に應じます何卒お引立を願ひます

晩香坂市パウエル街一三〇

ビーシー金物店

電話ダグラス五五三六

◇生魚肉類
◇野菜類　和洋食洋品
◇日本菓子等種々

薄利多賣
顧客本位

晩市パウエル街四七五

ユニオン魚店

電話ハイ三三六—五四九

醫士林弼臣廣告

專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛るいれき、痔漏、火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候

東ペンダー街九二　電話シーモア三六二七

上圖の通り左股を挫折困難致し居りし處林醫士の治療を受け數週間にて完全に快癒し喜んでゐます

雨森林藏

小生儀過つて高サ約十尺のハッチの中に落ち込み右の手首を折骨し四週間にして全治致し大に喜び居り候
就ては林醫士の技術の優秀なる貴樣に紙上を以て御傳へし怪我の場合は速に同醫士に治療を受けられん事を御勸め致します

ステヴストン　ガルフヂョヂ・キャナリー
山本巖（十八歳）

次女菊枝右腕をクジきて治療に困難して居ましたが林弼臣醫師の手當により三週間で全治したことを喜び御披露致します

晩市パウエル街二四三
狩谷五郎吉

息康男（四才）儀遊戯中足部に負傷し林醫師の治療を受けし處短時日に快癒しましたので感謝の意を表明します

森下治一郎

五女晶子儀車より落ち負傷致しましたが林弼臣醫士の治療にて四週間にて全快しました

晩市パウエル街四一一
辻本音藏

小生儀足部に果物箱を落し苦痛致し居りましたが林弼臣醫士の施術にて二週間にて治癒しました

ポートネー
宮崎政吉

記錄的快速力

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速　橫濱へ　神戸へ　長崎へ

安全　何れも太平洋上の巨船で船室は特に注意して居ります
便利　船室は各船共最上の場所を選び清潔で寢臺はスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人の御客樣には純日本食を差上ます

出帆表
十二月十七日カナダ
十二月廿一日ルシア
一月十日シャバン
一月廿八日エシア
ハホノルル寄港

三等の待遇は特に注意して居ります

巨船

ジャバン	排水噸三九〇〇〇	總噸數二六〇〇〇
カナダ	排水噸三三〇〇〇	總噸數二二五〇〇
エシア	同 二五二〇〇	同 一六八〇〇
ロシヤ	同 二五二〇〇	同 一六八〇〇

詳細は下記へ照會願ひます

加奈陀太平洋汽船會社

SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic

J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九

各種自轉車
子供乘物一切
スケート各種
電球等
時節柄大勉强致します

ターメー自轉車店

腦

○健腦强精

腦力百パーセント
元氣白二十パーセント
颯爽たる彼氏の……
ポケットに何があるか
神惠錠？
トツカピン？
健腦丸？

弱夕一回愛用せば
心氣爽快頭腦明晰
精力增進活氣充溢

○神惠錠、トツカピン、健腦丸

共に奏効極めて早く、服用五日或は一週間にして應用の目的を達するは多くの實驗者の体驗に見て明白です
腦病神經衰弱、ヒステリー、不眠、煩惱、頭痛、便秘性的神經衰弱、記憶力減退者は勿論健康者も服用して益々强壯に若返られんことを

神惠錠	一、〇〇	二、〇〇	三、〇〇　五、〇〇
トツカピン	三、〇〇	五、〇〇	一〇、〇〇
健腦丸	、六〇	一、〇〇	一、九〇

藥品化粧品
晩市パウエル街三三一
萬年筆　邦樂レコード
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

秘密結社 百鬼夜行

（第三百四十四回）　悟道軒圓玉作

第三百四十四回

今辨慶の奮戰

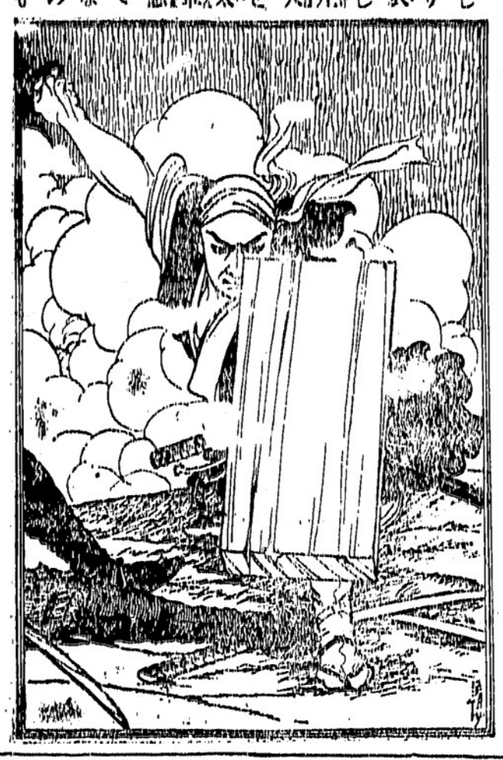
猪軍の越智一剛に伊奈滅一郎が刷の如く注ぎ来る弾丸を物ともせず城門の下をくぐり門を取つて門をさつと開き

滅「それ飛び込め」

と云つた、待ちもうけた猪軍之を見て有難いと云ふや飛び込んだが何れも命知らず猪者として鉄丸をあびせ又は刀を引き槍を取つて群がる敵の中へ踊りこみ、當るを幸ひ斬りまくり又は突き倒し之が為に敵は下ッと崩れ立つた、その折

○「敵を知れ、逃げるな」

と大音に叫んだが、一人それへ取つて返したは身の丈六尺あまりの大坊主、黒羅の法衣の袖を結んで紐となし白絹の鉢巻をいたし左の手に料理に用ゆる大俎を持つて之を横ぶと右に太刀を振ひ進み入る猪軍の中におどりこみ、忽ちそれへ四五人斬つてすてたが、その勇猛なること、辨慶の再来の如く、さしもの猪軍も



この坊主一人のために進むことが出来ない、之を見て伊奈滅一郎が、入道覚悟せよとピストルを取つてうたむとする矢風の如くかけ来るこの大坊主、さつと切り下した一刀に、伊奈は左の肩をざつくり割り付られ、倒るとそれへ倒れた、其時に、猪田勢三郎といふ之は歩兵指揮役組頭ですが自分を取り直して此の大入道をのがさじと突き出したヒッリと身をかはした大坊主、スルスルと手もとに付け入り、横に拂つた一刀に猪田は脇腹を切られて倒れた時に大坊主は血の滴る一刀を取り直し、

○「敵共来れ、我が血かと思ふ松前侯の家臣にして其人ありと知られたる今辨慶の超順なるぞ、今や降魔の剣を振つて主君に敵する逆賊を退治してくれる覚悟せよ」

とのゝしつたが、イヤその弱いこと、知に大力を功みにつかひ分けて、猪軍を苦やすず、この槍で脇を刺されて死にました、しかし猪軍はこの超順のために十四五人負傷した、松前侯はこれを見ると、発にとのがれ行く、それを追つては斬り倒し、または突き伏せる、つひにこの館の城は占領いたしたが、守備兵をおくことは出来ない、これから熊石を攻めねばならぬ、そこでこの城は焼きすてゝすぐに前進いたした、この熊石に居つた松前志摩守侯、館の城はやぶれ今や猪軍これへ押し寄せると聞いて、彼等の手にかゝつて死ずるは残念、このところで自殺せむとする家臣に止められ之から大金を出して船をやとひ一刺の家臣にして其人ありと知られたる今辨慶の超順なるぞ、今や降魔の剣を振つて主君に敵する逆賊を退治してくれる覚悟せよ」

とのゝしつたが、イヤその弱いこと、知に大力を功みにつかひ分けて、猪軍を苦やすず、この

おくれた兵は三百人、しかしかうなつては戦ふ勇気もうせ、猪軍に降伏いたした、そこで猪軍は戦はずしてこの熊石を占領して降伏した人々を大喜びがはりに使用して金軍とどこく五稜郭に凱旋いたした、もうこの時には榎本君も歸つて居ります、こゝで十二月十五日

▲エクゼマや皮膚病血液の故障には
△ツルーブラッドは血液を完全に清浄しエクゼマや其他血液の不純より来る諸種皮膚病を治癒します
△パックレースオイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦より迅速に顕はれます
ツルーブラッド　一弗五十仙
オイントメント　最寄りの藥舗で求め下さい
For eczema and all Skin and Blood Troubles

船長が打ち揃つて五稜郭に出て来ました。

×

薬の調合
パウエル街三九九　電話シー七五〇二
公認パウエル藥店
シロウと君師の共同の藥店
Powell Drug Co.
339 Powell St. Vancouver, B.C.

石炭並に運送業
電話はシー八六三七ポー
パウエル街九七番
コール販賣　タバコ果物　小宮商店

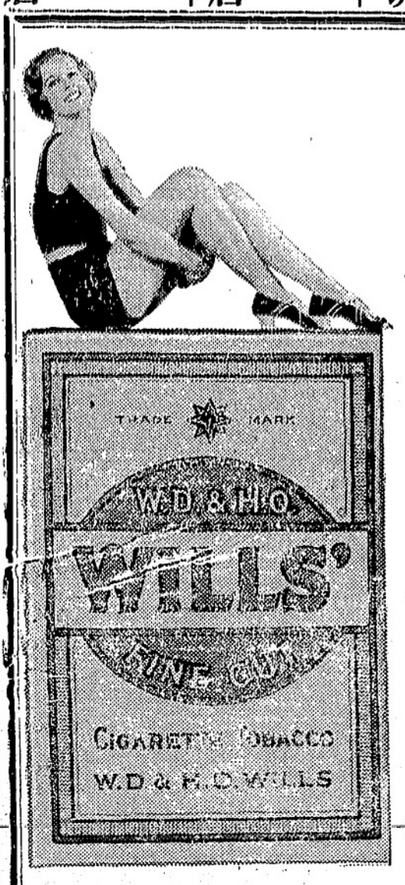
日本行各船切符取次仕り候
雑貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
電話ハイ四八九　堀善商店

年末年始の贈答品
各種化粧品セット　一弗以上
万年筆セット　二弗五十仙以上
硬質セルロイド床置　五十仙　一弗一弗廿五仙三弗
戎大墨面付横掛　六十仙　一弗
蝶模様入竹製灰皿　九十仙　一弗一弗廿五仙
竹製電氣スタンド　一弗廿五仙　一弗五十仙
生花用竹筒、薄端其他
感冒＝氣管支カタル＝百日咳には「カラニウム」を用ひ下さい不思議によく効きます　一弗　二弗
新年はがき　安價美麗
御注文ください
晩香坂市パウエル街二四九
誠心誠意
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

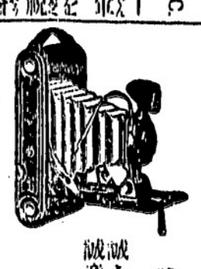
パウエル街二四九　電話シー四八八四自宅ドグ四六七四エキス
石炭販賣
誠心堂内
伊吹運送社

ハヤミのコールを
ハヤミのコールは品質が良いと評判です
配達は迅速、電話にて御注文さい
晩香坂市ゴーア街二二八
速水
電話シーモア四一二二
住宅ハイ二三七二エル

安くて上等の薪石炭販賣
御移轉は特別勉強
名畑運送舎　宮本
電話ハイランド七六五
住宅電話ハイ六二三九エル



此所に御好みの煙草
ゴールデン　バーヂニアリーフの細刻み
シャンレクラー巻紙又はチューブ等の御使用に理想的です
クール、香氣　御自身でシガレットをふまきになる何人にも最適最上の
スポート　シガレット嫌煙です
一包十五仙



誠心誠意
誠心堂
晩香坂市パウエル街二四九
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

こまぼか
製造販賣

パウエル街三三六
前川魚肉店
同　電話ダグ三八六三八七七
住宅ドグ四七八七アール

生魚
パウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグラス二七八八

和洋雜貨食料品
漁船用具類一切
ボートエシントン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

●●●魚類
●●●肉類
●●●青物類
●●●カマボコ
和洋食料品
パウエル街二六二
茶木魚店
茶木太三郎
電話ドグラス五五四二

パウエル街二一六
大倉洗濯所
事務所　電話ドグラス五五六八
工場　ランスダウン街一六〇
電話フェア一一二

パウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
縁田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

會席御料理
並に御食事は毎朝十時より御用命に應じます
パウエル街三二二
金太郎
電話シーモア二〇〇三

すし丼物一切
其他御料理お好みに應じます
パウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

鍋焼うどん、そば、すし
でんぶり物一切出前致します
パウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

氷
ところてん
すし丼物一切、田樂豆腐
御料理色々、めし
パウエル街四二一
新喜樂　加藤熊藏
電話ハイランド三七八

御手輕御料理
アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七二三
吉野

パウエル街三三三
鈴蘭
鈴子
電話ダグラス五五一五

おめし
朝七時半より
御一人前廿仙
御需に應じます
晩市パウエル街二三七半
錦州亭
岩崎久子
電話ツリニテー一九〇一

御めし、丼物
うどん
パウエル街四一三
御料理一切
巴すし跡
吾妻亭
あさ子

御めし　丼物一切
毎朝七時開店
晩市パウエル街二四三
安値御めし
目さまし
電話シー五八二四

御なじみ深い
スター劇場で
百パーセント發聲映畫を
メーン街三三三〇
スター劇場
△割安の値段で手近で便利なスター劇場へ御光來下さい
大人一人十仙
同　二人十五仙
子供　五仙
但し大人は土曜日と祭日は従前通り

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B. C.

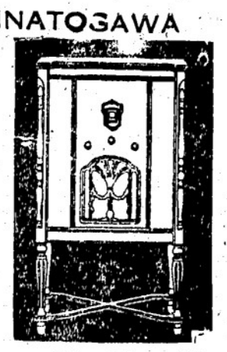
紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニテー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

参千弗懸賞大賣出し
謹謝　恩券進呈
年末年始の御贈答品は皆様がよい贈物の御撰擇にいつも御苦心なさいます。時節柄「安價で」しかも「忘れられぬ贈物」でなくてはなりません
ビクターレコード
パーカー萬年筆
博多、京人形
寫眞機、アルバム
化粧品各種
日本行各汽船會社船切符直接發賣
パウエル街三〇一　電話ダグラス五五
クスリ　化粧品
みかど運送店
晩坂坂、ステブストン間
電話ステブストン二
大正堂

▲南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速　多少に拘らず何時でもお届けいたします
晩香坂市パウエル街三二八
日光酒樓
電話シーモア五五一七

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
米精新西院市
和洋食料雜貨
西口商店
電話電話六一一一八八五
自宅九〇九エッキス

SHIGA & MINATOGAWA



洗濯機
冷藏庫
ラヂオ　なら
専門店
志賀湊川商會へ
ラヂオ、洗濯機、電氣冷藏器
合資會社
志賀、湊川商會
パウエル街五六八電話ハイ一一八九

男女着類一切
澁谷商店
パウエル街三七四＝三七八　電話ダグ五五二五

歌姫佐藤美子

意中の人の後を追うて再びパリへ行く

愛人は松岡代表の秘書鈴木さん

とかく問題の歌ひ女・佐藤美子さんの後を追ひつめて――で、かの女が抱きしめてゐる男性が――いよ〳〵鈴木氏を追ひつめて離婚するんだとみんなは期待してゐる

いふのは、今ジュネーブのスデーゼに日本の運命を背負つて大見得を切つてゐる松岡代表の秘書として、流暢なフランス語を話す青山さんであるフランス法學博士鈴木秘書官である

◇

鈴木君は政友會の闘將、鈴木謙藏氏の令息、大正十年度國費留學生として、パリのソルボンン大學で法學士の學位を取つた秀才、おまけに物腰極めてやはらかな感觸の人。で、かれ氏パリの大倉組に勤めることになつたが、その頃わがカルメンおよしと佐藤美子さんが現れたわけだが、かの女のパリにおけるあけつぱなしの生活ぶりは在留邦人をかなり悩ましくしてしまつた

◇

その頃鈴木君は手ぜまなる下宿のフランス娘と別れて淋しい人になつたが、これへおよしさんの愛慾が彈流のように注がれて行つた。元來パリで日本婦人には一もくれなかつた鈴木君がどう〳〵佐藤美子と同じアパートの屋根の下にくらすようになつた。在留邦人間はセンセイシヨンの風。この件についてのオカヤキ雀は盛々と鈴木君の軍京の實家へよこす連中さへあつた。けれども二人はそれからスペインへ樂しい旅行をしたりした。美子のやさしい慰めとはげましとで鈴木君は遂にソルボンンを卒業、學位をつぎけたためつひに法學博士の榮冠をかち得た

◇

この新しいフランス法學博士がさる廿日日本へ歸つて來たが、するとかの女もそのあとを追ひかけて歸朝した、鈴木君は松岡代表に引出されてジユネーブへ行つた。するとまた美子もまた新聞記者をスクリからパリへ行くといふ出した、美子

競馬界の惱み

競走馬の體高が制限されて一萬圓の馬が百圓に

棟賀農林局長からの通牒に依つて、來春競馬から走馬の體高が牡一米六四（五尺四寸）牝一米六二（五尺三寸六分）ア系は牡一米五八（五尺一寸八分）牝一米五六（五尺一寸六分）以上ある馬はなるべく出場しないといふことになつたので、馬産地では競馬に依る馬産奬勵の結果馬の能力の進化に伴ふて體高も自ら大きくなりつゝある現狀を無視した通牒であるとの反響を起し、北海道日高

殊勲警官に『櫻花勳章』

軍人の金鵄勳章と同樣

極左、右兩翼の武裝化に防禦チヨツキで對抗する金國警察官の現狀

熊本の師團

昭和十年迄滿洲に派遣

重藤組合代表の伊藤繁太郎氏等は過々上京、林省當局に對し運動をしてゐる

◇

この體高制限の爲に一萬五千圓に賣れるか、百圓でも買手がなくなるかと馬の體高の延びるのを氣づかつてゐる名馬がある、夫は來春の目黒競馬の第二回の東京優駿大競走に登錄してゐる佐藤三樹太郎氏所有のユウシユン號（父チヤペルブラムトン母タカオ）である、現在の體高一米六三で此四ケ月の間に三分三厘以上延びれば競走に出られなくなるからだ

◇

持主の佐藤氏は語る『もう三分三厘延びれば駄目になるのです、ユウシユン號はオートビスの異父同母の弟馬で兄以上の出來振りで一萬五千圓位の値が出るでせうが競馬に使（ないとなれば百圓にも買手がありません、でうか馬の大きくならぬやうに毎日祈つてゐますが、馬は私共の唯一の財産です私共の心持を察して下さい、私はかりでなく私のやうに制限の體高を超ゆはしまひかと氣づかつてゐるのが目高だけでも十頭以上も居ります』

◇

制定の要旨は現在警部補、警部に對しては十七年乃至廿年勤續の場合、巡査部長以下には大體廿五年乃至卅年の勤續者に對して勳八等を授與することになつてをり、それ以外は如何なる功勞があつても勳等は與へられないのを今後は功勞の程度によつて勤續年限なぞ考慮に入れず與へることにしようといふのである、功勞徽章にしても現有者は全國を通じ七十五名（功勞加俸毎月廿圓以下）しかないが改正案では出來る限りこれを擴充することにし、その代り警察官の金鵄勳章とも見るべき『櫻花勳章』といふのを制定したい意向で詳細は出來上り次第、内務省と賞勳局間で交渉を開始するが時節柄非常に注目される

◇

警察官の勳章は戰時の軍人と少しも變らないのにその表彰には功勞徽章以外は別に何もないこれでは警察官の士氣を鼓舞する上にも面白くない結果を來すといふので内務省では警察官獨特の勳章制度を制定する意向で調査を急いでをるが、近く賞勳局と交渉を開始する模樣である

紙はり

幾落ち全完全に塗り埋め精度頗き良質の糊を用ひ凡て調和よく

謝恩呈進券

歳末奉仕特賣

Groceteria の一部

松宮食料品店

電話シー三五九七

バウエル街一〇二五

二日間　十二月十六日　十七日　二日間

三千弗附賞懸

醬油（鶴印高）大三、四〇　日本味噌（シヤヤ印）大三、五五

新カツオ節 一斤 三三
田作 一袋 一七
里芋 大玉 一斤 五
山芋 一斤 一五
榎茸 一斤 二五

贈答用 奈良漬 二、二五
寒天 一打 四〇
干瓢 一斤 三〇
シーダケ（大葉）四ノ 一斤 四五
小豆 一斤 八
煎豆 一斤 八

モチ米 五〇斤 二、一五
松島粳 一斤 一、二五
八千代鮫 二〇〇入 三〇
鹽海苔 大判 二五
五島スルメ 一斤 二五
帽子海苔 一包 二〇

白サトー 一〇斤 四六
同 五斤入 三〇
同 十斤入 五二
同 廿斤入 一、〇二
同 五〇斤入 二、四〇
同 百斤入 四、六〇

干ウドン 大一箱 一、七〇
小一箱 八五
フクワ 七斤入 二四
同 廿四斤入 六五
上質粉 一袋 一二
モチ粉 一袋 一二
豆ノ粉 一袋 一〇

干ソバ 大一箱 二、四〇
小一箱 一、二五

菓子類
磯の月 一斤 三五
青小判アラレ 一斤 三五
旅せんべい 一斤 三〇
衛生ボーロ 一斤 三〇
煎餅豆 一斤 二五

クリスマスキャンデー 二斤 二五

竹ノ子 大 一鐵 二三
水煮松茸 一鐵 二四
ウナギ 一鐵 一七
鮑 一鐵 三四
赤貝 一鐵 二五
鯛みりん燒 一鐵 一九

贈答用 日本茶（箱入）二、二五
仮茶碗 一打六〇以上
盃 一打四五同
小皿 一打五〇同
中皿 一打七五同
重ネ鉢 一組一、七五同

みかん 一箱 八三
メキスナアツ 一斤 二〇
トマト 一鐵 一〇
パアインナプル 一鐵 九
オレンジ大形 一打 二九
ブレッド（土曜日のみ） 三個 一〇

非常時歳末の贈答品は無駄が大敵です良品安價の實用品一點張の磨店こそ大の味方です

商品券

例年通り賃餅仕り候

晩市バウエル街三九二

住よし

電話シー四四七五

懸賞品追加五百等

不況時にも關せず貴樣は同胞商店のモットーをより良く御了解下さいまして お蔭で年末半ばに到らざるに案外良成績を上げつゝあります、就きましては顧客に一人でも多くの御滿足をお與へしたい同胞商店の意志とによつて茲に一大奮發して五百等の追加を致す事となりましたから層一層の御引立の程を願上げます

▲一等二百弗より一等百弗の現金で　參等五十弗以下千五百等までいづれの參加商店にても使用し得る商品券でありまして六ヶ月間有効です

懸賞品

一等　現金　二百弗　　二等　現金　百弗
三等　商品券　五十弗　　四等　商品券　二十弗
五等　商品券　十弗
六等より十等まで五弗商品券　五枚　　十一等より五十等まで三弗商品券　四十枚
五十一等より五百等まで二弗商品券　四百五十枚　五百一等より千等まで一弗商品券　五百枚
追加　千一等より千一百等迄二弗商品券　百枚　千百等より千五百等まで一弗商品券四百枚

◎御買上は同胞商店から願つて……

クリスマス並に……年末年始の……

お贈答品は……破格大賣出しの……

聯合參加商店に御用命下さいます樣御願致します

▲謝恩券附大賣出し期間

十二月一日より十二月廿一日まで

◎共存共榮の實を擧げたいと存じます

謝恩券附聯合大賣出參加商店名（エー・ビー・シー順）

秋山金物店　バウエル街三六八
文化商會　同　二五〇
ビーシー魚店　同　二五三
ビーシー金物店　同　二三〇
ビーシー薪炭　同
茶木魚店　同　二六二
蛭崎商店　同　三三七
枝村時計店　同　二三九
古屋商店　西ヘステングス街四六
福井商店　アレキサンダー街四三三
林榮心堂　ダンレビー街一一〇
堀興商店　バウエル街四二七
堀善商店　同　四五三
岩本商店　同　一二〇〇
西商店　西第二街一六三三
小藤藥店　バウエル街三九〇
近藤藥店　同　三五九
かすが菓子店　同　三三八
加藤靴店　同　二六九
香村商店　メーン街
河合時計店　東カドバ街一五一
紀伊商會　バウエル街二二九
宮崎商店　同　三六九
前川雜貨店　同　三三三
松宮魚肉店　同　二二九
松宮雜貨店　同　二〇五
武藏屋食料品店　同　三三二
武藏屋菓子店　東カドバ街一五七
森山家具店　メイン街　三〇一
メーシクローシング　バウエル街二一八
日英商會　同　三五六
名畑靴店　同　三三一
新見商會

西村重商店　バウエル街五六六
西村初商店　西第二街一六五八
民衆購買組合　バウエル街五五八
マリン薪炭　一七七八
永見菓子店　同　四二三
小澤靴店　同　二四四
近江屋　同　七六八半
バウエルペカリー　同　三四二
バウエル薪炭會社　バウエル一三五五
ローヤル薪炭　東カドバ街九一〇
誠心堂　バウエル街二四九
住よし　同　三九二
鈴木菓子店　同　三五七
澁谷商店　同　三七八
スター魚店　西第二街一六四二
角利顯商店　同　三五五
高原商會　メーン街　二〇一
大正堂　バウエル街三〇一
太陽印刷所　同　三六二
田邊時計店　メーン街　二四三
タイー薪炭　バウエル街一二七五
ターミナル薪炭
ユニオン魚店　バウエル街四七五
内田書店　同　三四七
山村時計店　メーン街　三一〇
山本玩具店　バウエル街三〇〇
江畑忠商店　西第六街七五八
◉新西院
中村魚店
西口商店
◉ミツシヨン市都商會
重本商店
武田商店

◎御買上は現金で!!

▲地方よりの御注文に對しても謝恩券を差上げますから續々御用命の程偏に願ひ上げます

抽籤規定

期日　一月八日午後二時より
場所　於語學校ホール
立會人　三邦字新聞記者立會の上抽籤を行ふ
發表　一月十二日三邦字新聞紙上に當選番號發表致します

營業項目

△加奈陀生命保險會社
△デール船部代理
△帝海上保險會社日本人代理
△日本行乘船切符販賣代理
△歸化證に日本行、妻子同伴又は妻子呼寄手續並に對白人交渉事務代理

井手事務所
晩市バウエル街貳參壹壹
電話ダグラス五五七六
自宅フエヤモント一六八七エル

汽罐製造及修繕
電氣ウエルデング諸鍛冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五夜ケリー一七〇五アール
Patterson Boiler Works

東ヘステングス街一九三
ドウソン建築内二〇三號室
オステオパシック學派
公認　宮崎醫院
ドクトル　宮崎政次郎
電話　醫院シー六一六八
ダグラス一七四七

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイ壹壹壹

助産婦案内

晩市プリンセス街二二五
ユレカルーム三階卅一號室
助産婦　高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三
助産婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八
不在の際はシー七三一六

バウエル街三一六
ライオンルーム
助産婦　渡邊糸子
電話ダグ四六七二アール

バウエル街二一〇
下高原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア七六二六

東ヘステングス街一九三
三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮壽
電話シーモア八六八六
住宅ハイ二一二五アール

東ヘステングス街二四四
（政府酒販賣所より東二軒目）
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇

（キヤピタル活畫館前）
メヂカルアートビルデング
六階六〇一―六〇四號
藤原齒科醫院
グランヴイル街八二五
醫院ツリニチイ六〇三〇
電話自宅ハイ二七二六エル